

Anual
2012

Informe Sectorial N° 9

Técnico
responsable:

M. Gimena Cameroni
mgcame@minagri.gov.ar

Hierbas Aromáticas y Especies

Anual de Comercio Exterior

RESUMEN EJECUTIVO

Ministerio de
Agricultura, Ganadería
y Pesca

Ministro de Agricultura,
Ganadería y Pesca

Sr. Norberto Yahuar

Secretario de
Agricultura,
Ganadería y Pesca
Ing. Lorenzo Baso

Subsecretaria de
Agregado Valor y
Nuevas Tecnologías
Ing. Oscar Solís

✓ Las exportaciones del sector aromático durante el año 2012 alcanzaron un volumen de 3.206 toneladas y un valor de 9.7 millones de US\$ FOB. El precio promedio resulto ser 3.025 US\$FOB/TON.

✓ Este resultado representó una disminución de 51% en volumen y de 35% en valor, con respecto al año 2011.

✓ Los principales productos aromáticos exportados en volumen fueron la Manzanilla, el Coriandro, la categoría denominada las demás (a), el Orégano y el Pimiento para Pimentón; los mismos concentraron el 97% en volumen. El principal destino de las exportaciones durante el año 2012 resulto ser **Alemania**.

✓ Las importaciones alcanzaron las 6.432 toneladas por un valor de 34.9 millones de US\$ CIF. Comparando con igual periodo del 2011, se verifica un 11% menos en volumen y un 6% menos en valor.

✓ Las importaciones de HA y E más significativas en valor fueron las pimentas sin triturar negra y blanca, el azafrán y los conos de lúpulo. Los orígenes de mayor participación durante 2012 resultaron ser **Chile, Brasil y Perú**.

✓ La Balanza Comercial correspondiente al año 2012, registró un déficit próximo a 25 millones de dólares.

Dirección de Agroalimentos

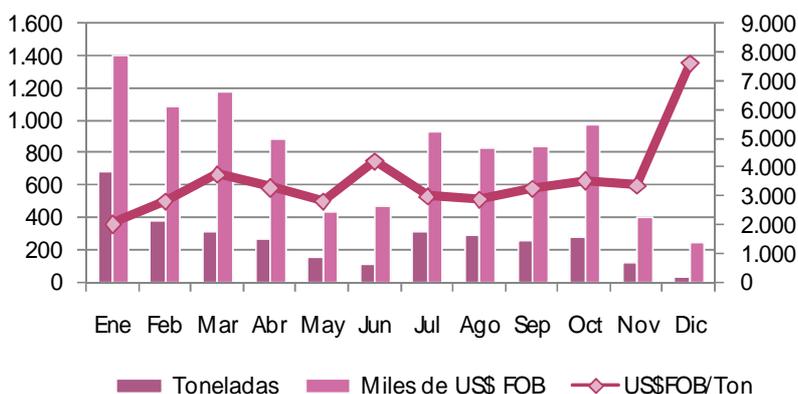
**Exportación
Anual 2012**

✓ Las exportaciones del sector aromático durante el 2012 representaron un volumen de 3.206 toneladas y un valor de 9.7 millones de US\$ FOB.

✓ Este resultado representó una disminución de 51% en volumen y de 35% en valor, con respecto al año 2011.

✓ A pesar de dichos resultados, el precio promedio de las HA y E exportadas no sufrió una baja, de hecho varias aromáticas y especias elevaron su precio en comparación al año anterior.

**Exportaciones de Hierbas Aromáticas y
Especias
Anual 2012**



Fuente: ADUANA.

Mes	Toneladas	Miles de US\$ FOB	US\$FOB/Ton
Ene	686	1.408	2.054,1
Feb	386	1.091	2.827,2
Mar	314	1.175	3.744,0
Abr	268	882	3.294,6
May	156	443	2.836,3
Jun	111	469	4.222,6
Jul	310	929	3.000,7
Ago	287	828	2.882,0
Sep	258	842	3.259,0
Oct	277	981	3.543,6
Nov	122	410	3.366,1
Dic	32	243	7.635,1
Total general	3.206	9.701	3.025,8

Fuente: ADUANA.

Exportación	2011	2012	Variación
Miles de US\$ FOB	14.905	9.701	-35%
Toneladas	6.591	3.206	-51%
US\$FOB/Ton	2.261	3.026	34%

Fuente: ADUANA.

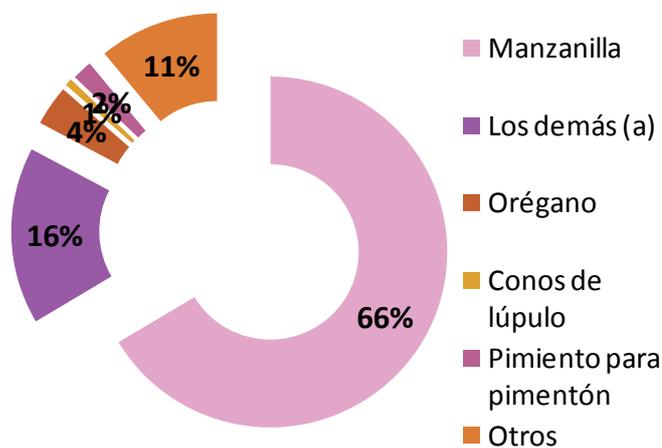
**Exportaciones
Composición**

✓ Las exportaciones del año 2012 correspondieron a un total de 28 diferentes HA y E.

✓ Los principales productos aromáticos exportados en volumen fueron la Manzanilla, el coriandro la categoría bolsa denominada las demás (a), el Orégano y el Pimiento para Pimentón; los mismos concentraron el 97% del volumen total exportado.

✓ Analizando los primeros tres productos exportados con respecto al año anterior, se observa una caída de la **Manzanilla** de un 23.

Exportaciones por producto de Hierbas Aromáticas y Especies en valor Periodo Anual 2012



Fuente: ADUANA.

✓ La categoría denominada **Las Demás (a)** fue la única en obtener índices positivos, la misma representó un 33 % más en volumen y un 30% en valor con respecto al año 2011.

✓ El **Orégano** volvió a perder terreno luego de haber alcanzado mejores resultados en el 2011, registrando tanto en valor como en volumen un 57 % y un 61% menos exportado.

Volumen (Ton)	Manzanilla	Coriandro	Las demás (a)	Orégano
2012	2.128	272	524	119
2011	2.777	2.929	393	308
Variación (%)	-23%	-91%	33%	-61%



Valor (Miles de US\$ FOB)	Manzanilla	Orégano	Las demás (a)	Coriandro
2012	5.917	434	1.928	221
2011	7.405	1.003	1.478	3.589
Variación (%)	-20%	-57%	30%	-94%



(a) plantas, parte de plantas, semillas y frutos de las especies utilizadas principalmente en perfumería, medicina o para uso insecticidas, parasiticidas o similares, frescos o secos, incluso cortados, quebrantados o pulverizados

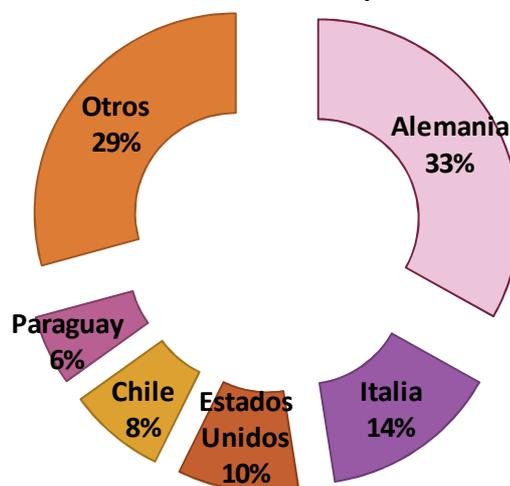
Exportaciones Destinos

✓ El principal destino de las exportaciones (en volumen y en valor) de hierbas aromáticas y especias durante el año 2012 resultó ser **Alemania**, el mismo acumulo 1.461 toneladas y un valor de 3.2 Millones de Dólares Fob.

✓ En segundo lugar se posiciona **Italia** con un volumen de 304 toneladas y un valor de 1.3 Millones de Dólares Fob.

✓ **EE.UU** quedó en el tercer lugar con una cantidad equivalente a 224 toneladas y 942.225 Dólares Fob.

Destino de Exportación de las Hierbas Aromáticas y Especias en valor. Anual 2012.



Fuente: ADUANA.

Exportaciones: Productos según destino Periodo Semestre 2012

✓ **Alemania:** Entre las compras de este país se destaca la manzanilla con 1.383 ton, luego la categoría bolsa “la demás (a)” con 48 ton, y la re-exportada Pimienta negra triturada (que compramos a Brasil) con 25 toneladas. Las siguientes fueron orégano, pimentón y conos de lúpulo. Alemania concentro el 46% del volumen total exportado.

✓ **Italia:** La manzanilla, el boldo y la categoría “las demás (a)” fueron los productos comprados por este país. Los volúmenes fueron 303 toneladas para la hierba utilizada como infusión y 2 toneladas entre boldo y las demás. En valor alcanzó el 9% del total exportado.

✓ **EE.UU:** Este país importó 17 productos argentinos. Los principales fueron la categoría las demás (a) con 185 ton, albahaca con 23 ton y pimienta para pimentón con 11 ton, totalizando el 7% del volumen total exportado por Argentina.

Exportaciones de Destinos 2012 vs 2011

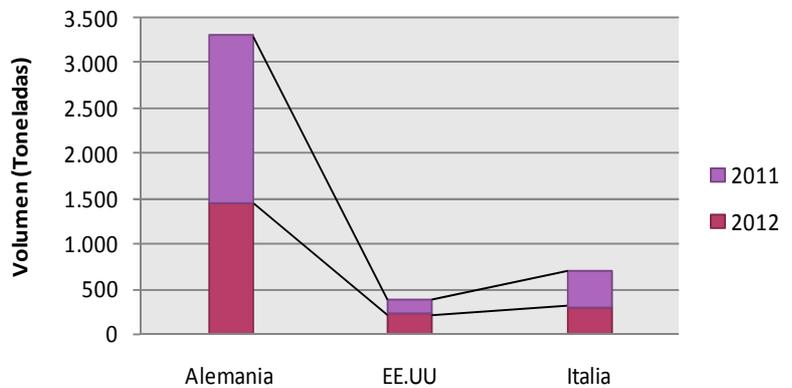
✓ Entre los principales destinos de la exportación y el análisis de la variación interanual, se destacan los siguientes:

✓ **Alemania** decayó en un 21% en volumen y un 24% en valor.

✓ **Italia** resultó obtener un 25% menos en volumen, y un 15% en valor por debajo con respecto al año anterior.

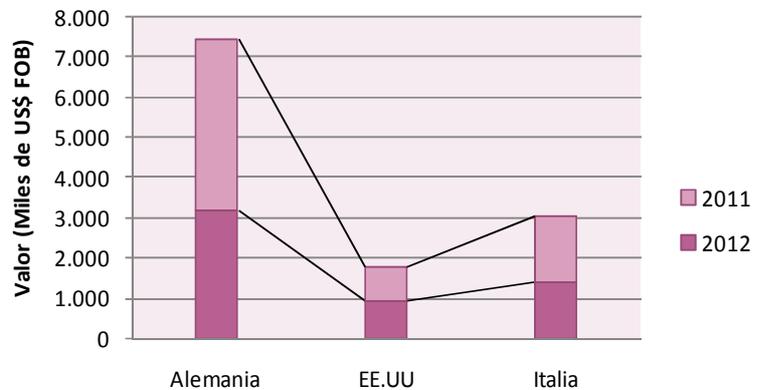
✓ **EE.UU** fue el único destino que obtuvo un balance positivo, registrando un incremento de 35% en volumen y un 13% en valor. Cabe destacar que este mercado sustituyó el posicionamiento que registraba Brasil hasta el año 2011.

Destino de Exportación de las Hierbas Aromáticas y Especies en volumen. 2012 vs 2011



Fuente: ADUANA

Destino de Exportación de las Hierbas Aromáticas y Especies en valor 2012 vs 2011



Fuente: ADUANA

**Importaciones
Enero- Diciembre 2012**

✓ Las importaciones del 2012 alcanzaron las 6.432 toneladas por un valor de 34.9 millones de US\$ CIF.

✓ Comparando con igual periodo del 2011, se verifica un 11% menos en volumen y un 6% menos en valor.

**Importaciones
Composición**

✓ Las importaciones de HA y E más destacadas en valor fueron las pimientas sin triturar negra y blanca, ambas con 11.5 millones de US\$CIF, luego el azafrán con 5.5 millones de US\$CIF, y en cuarto lugar los conos de lúpulo con 3.7 millones de US\$ CIF.

✓ En volumen se destacaron los siguientes productos:

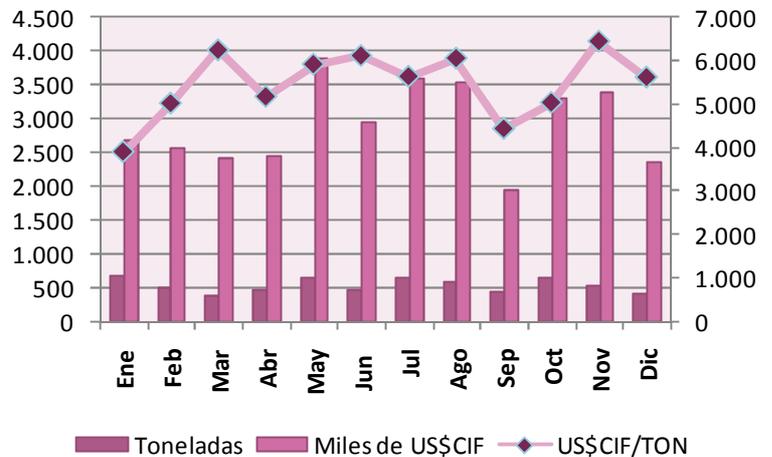
Boldo 875 toneladas.

Las demás (a) 725 toneladas.

Orégano 786 toneladas

Pimienta negra sin triturar 807 toneladas.

**Importaciones del Sector Aromático
Periodo Anual 2012.**

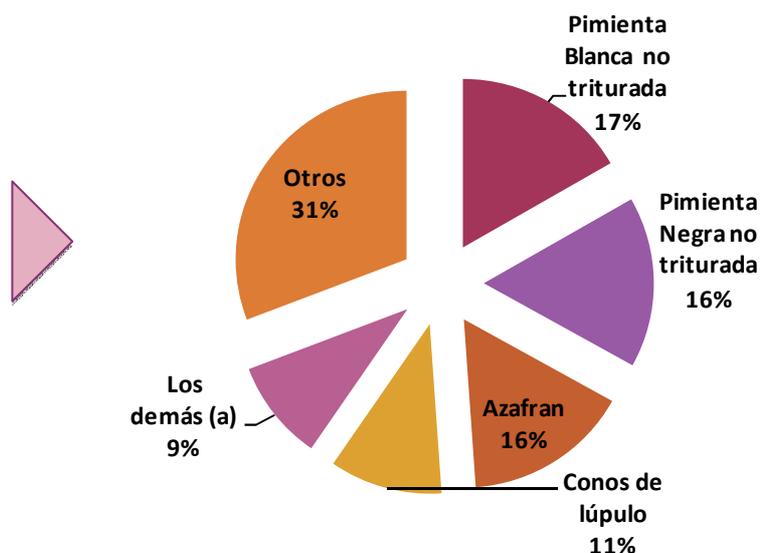


Fuente: ADUANA.

Importación	2011	2012	Variación
Miles de US\$ CIF	37.360	34.988	-6%
Toneladas	7.217	6.432	-11%
US\$CIF/TON	5.177	5.440	-5%

Fuente: ADUANA.

**Composición de las Importaciones del
Sector Aromático en valor
Anual 2012.**



Fuente: ADUANA.

Importaciones Origen

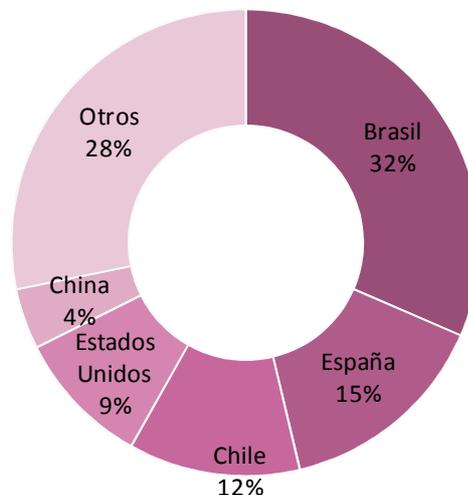
✓ Los orígenes de mayor participación en volumen fueron los siguientes: **Chile** obtuvo el primer lugar con 1.801 ton, siguió **Brasil** con 1.279 ton y luego **Perú** con 370 ton. Estos tres países concentraron el 54% del volumen total exportado.

✓ En lo que respecta a relación origen -producto, desde **Brasil** provino el 100% de las pimientas negras y blanca no trituradas, y el Jengibre, entre otras HA y E.

✓ Desde **Chile** provino el Boldo en su totalidad, como así también el Orégano en un 97% del volumen total importado y en un 75% los Frutos de Capsicum.

✓ De **España** se destaca la importación de Azafrán.

Origen de Importación del Sector Aromático en valor Anual 2012.



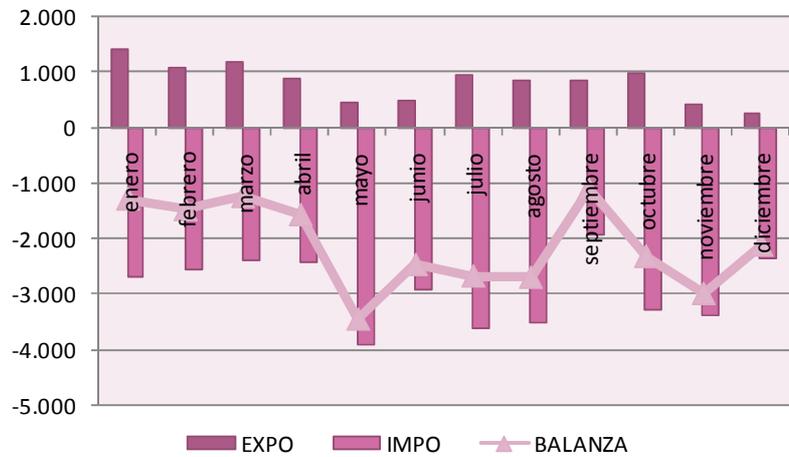
Fuente: ADUANA.

Volumen (Toneladas)	Chile	Brasil	Perú
2012	1801	1279	370
2011	1749	1252	362
Variación	3%	2%	2%

Valor (Miles de US\$CIF)	Chile	Brasil	España
2012	4.131	11.032	5.170
2011	3.541	8.267	1.562
Variación	17%	33%	231%

Balanza Comercial

✓ La Balanza Comercial correspondiente al año 2012, registró un déficit próximo a 25 millones de dólares.



Fuente: ADUANA.

Estadísticas Anual 2012

Productos Exportados

Descripción	Toneladas	Miles de US\$ FOB	US\$FOB/TON
Manzanilla	2.128,8	5.917,4	2.779,6
Los demás	524,9	1.928,0	3.673,2
Orégano	119,1	433,6	3.641,3
Conos de lúpulo	21,8	345,7	15.830,0
Pimiento para pimentón	58,5	239,5	4.092,3
Coriandro	272,7	221,0	810,5
Tilo	10,6	176,9	16.720,7
Albahaca	22,8	162,6	7.117,1
Pimienta Negra triturada	26,2	75,3	2.874,4
Boldo	5,3	57,5	10.807,8
Cedrón	6,5	43,8	6.778,7
Menta	4,3	37,7	8.689,3
Azafran	0,0	17,4	4.170.492,8
Canela triturada o pulverizada	1,9	15,5	8.100,4
Pimienta Blanca triturada	0,3	6,9	22.125,7
Frutos del Genero Capsicum	0,7	4,4	6.575,7
Canela sin triturar, ni pulverizar	0,4	4,0	9.265,6
Nuez moscada	0,1	3,0	34.476,8
Comino	0,2	2,1	12.974,1
Pimienta Negra no triturada	0,1	1,8	14.004,7
Raíces de ginseng	0,0	1,7	57.500,0
Valeriana	0,2	1,7	11.366,7
Curcuma	0,3	1,1	4.221,0
Semillas de hinojo	0,2	0,7	3.600,0
Conos de lúpulo sin triturar	0,0	0,6	16.500,0
Plantago psillum	0,0	0,5	20.750,0
Cardo Mariano	0,1	0,4	7.500,0
Pimienta Blanca no triturada	0,0	0,3	21.156,0
Total general	3.206,0	9.700,8	3.025,8

- (a) plantas, parte de plantas, semillas y frutos de las especies utilizadas principalmente en perfumería, medicina o para uso insecticidas, parasiticidas o similares, frescos o secos, incluso cortados, quebrantados o pulverizados
- (b) Mezclas entre si de productos de distintas partidas se clasifican en la partida 0910.-

Estadísticas Anual 2012

Productos Importados

Descripción	Toneladas	Miles de US\$CIF	US\$CIF/TON
Pimienta Blanca no triturada	526,9	5.844,6	11.091,4
Pimienta Negra no triturada	807,5	5.728,8	7.094,3
Azafran	3,4	5.525,3	1.606.230,5
Conos de lúpulo	298,7	3.743,2	12.532,1
Los demás	725,2	3.370,8	4.648,2
Orégano	786,2	2.514,6	3.198,4
Pimiento para Pimentón	445,6	1.386,4	3.111,1
Boldo	875,9	1.283,4	1.465,2
Tilo	134,6	1.049,1	7.795,1
Semillas de mostaza las demás	629,1	716,5	1.138,9
Curcuma	282,3	660,4	2.339,3
Plantago psillum	94,4	479,9	5.082,1
Frutos del Capsicum, secos, sin triturar ni pulverizar	60,1	398,0	6.625,7
Canela triturada o pulverizada	161,3	359,3	2.227,8
Menta	230,3	324,8	1.410,3
Nuez moscada	17,8	313,2	17.580,6
Canela sin triturar, ni pulverizar	45,2	285,6	6.316,0
Cedrón	130,0	258,3	1.987,6
Manzanilla	42,0	159,8	3.801,6
Frutos del Genero Capsicum	38,1	138,7	3.637,5
Las demás pimientas sin triturar ni pulverizar	7,1	137,8	19.403,1
Valeriana	9,5	76,9	8.078,6
Albahaca	52,8	75,1	1.424,4
Jengibre	16,5	36,8	2.229,6
Raíces de ginseng	0,6	32,9	53.018,6
Amomos y cardamomos	1,8	32,1	17.850,6
Pimienta Negra triturada	4,5	20,3	4.558,6
Pimienta Blanca triturada	1,7	18,6	11.245,8
Badiana (anis estrellado)	0,6	5,1	8.726,9
Clavo (frutos, clavillos, pedúnculos)	0,6	4,0	6.590,4
Comino	1,0	3,4	3.388,6
Semillas de hinojo	1,0	2,1	2.109,8
Vainilla	0,0	1,5	48.601,3
Conos de lúpulo sin triturados	0,2	0,9	4.653,8
Las demás pimientas trituradas o pulverizadas	0,0	0,2	5.393,6
Coriandro	0,0	0,1	5.628,4
Semillas de mostaza para siembra	0,0	0,1	76.126,7
Total general	6.432,6	34.988,5	5.439,2

- (a) plantas, parte de plantas, semillas y frutos de las especies utilizadas principalmente en perfumería, medicina o para uso insecticidas, parasiticidas o similares, frescos o secos, incluso cortados, quebrantados o pulverizados
- (b) Mezclas entre si de productos de distintas partidas se clasifican en la partida 0910.-